


# Table des matières


## Chapitre 1 : Mise en route

<b>Informations importantes</b> .....	2
Sécurité .....	2
Ecran LCD .....	2
Entretien .....	2
<b>Mise en service</b> .....	3
<b>Fonctions TV de la télécommande</b> .....	4
 <b>Utilisation de la télécommande avec d'autres appareils</b> .....	5
Programmer la télécommande .....	5

## Chapitre 2 : Installation des chaînes

<b>Première installation</b> .....	6
<b>Organiseur</b> .....	6
Classer les chaînes .....	6
Supprimer une chaîne .....	6
Nommer ou renommer une chaîne.....	7
<b>Installation manuelle</b> .....	7

## Chapitre 3 : Utilisation


<b>Utilisation quotidienne</b> .....	8
Mise en marche et mise en veille du téléviseur .....	8
Volume.....	8
Affichage d'informations .....	8
Accès aux chaînes.....	8
Accès aux programmes AV.....	8
Zoom .....	8
 <b>Réglage du son</b> .....	9
<b>Egaliseur graphique</b> .....	9
<b>Réglage de l'image</b> .....	10
<b>Réglage de l'heure</b> .....	11
Régler l'heure .....	11
Calendrier .....	11
Programmer un réveil .....	11
Programmer un arrêt automatique .....	11
Programmer un temps de veille .....	11
<b>Contrôle parental</b> .....	12
Verrouiller une chaîne ou un programme AV .....	12
Verrouiller les boutons de l'appareil .....	12
Modifier le code personnel .....	12
Fonctionnement (mode TV).....	12
<b>Télétexte</b> .....	13
Accès au télétexte .....	13
Bandeau de navigation.....	13
Modification temporaire du jeu de caractères .....	13
<b>Autres fonctions du télétexte</b> .....	14
Flash d'informations .....	14
Sous-titrage .....	14
Accès direct aux sous-pages .....	14
Page alarme .....	14
Fasttext.....	14

## Chapitre 4 : Autres informations

<b>Prises</b> .....	15
<b>Raccordement d'un casque</b> .....	15
<b>Raccordement d'un magnétoscope</b> .....	15

FR

Ce document est commun à plusieurs modèles d'appareils. Certaines fonctions peuvent ne pas être disponibles sur le modèle que vous avez acheté. Reportez-vous au tableau séparé pour connaître les principales fonctions du modèle que vous possédez.

Les fonctions optionnelles sont signalées par le pictogramme suivant : 

La référence commerciale de votre appareil figure sur une étiquette collée au dos de celui-ci ainsi que sur la couverture du manuel d'utilisation.

# Chapitre I

# Mise en route

FR


## Informations importantes

### Sécurité

Vérifiez que l'alimentation secteur de votre habitation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique située au dos de l'appareil.

Les composants de cet appareil sont sensibles à la chaleur. La **température ambiante maximale** ne doit pas dépasser **35° Celsius**. Ne couvrez pas les ouvertures de ventilation situées à l'arrière ou sur le côté de l'appareil. Laissez suffisamment d'espace autour pour assurer une ventilation correcte. Installez l'appareil loin de toute source de chaleur importante (cheminée, ...) ou d'appareils produisant des champs magnétiques ou électriques élevés.

L'**humidité** des locaux où est placé l'appareil ne doit pas dépasser un taux hygrométrique de **85 %**. Si vous devez utiliser l'appareil à l'extérieur, **évit**ez de l'**exposer à l'eau** de pluie ou aux éclaboussures. A cette fin, veillez à ne pas placer d'objet contenant un liquide (vase, verre, bouteille, etc....) sur, ou à proximité de votre appareil. Le passage d'une atmosphère froide à une ambiance chaude peut provoquer de la condensation sur l'écran (et sur certains composants internes). Laissez-la s'évaporer avant de remettre l'appareil en marche.

En cas d'**absence prolongée**, éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur marche/veille . Même lorsque l'appareil est éteint, certains composants restent sous tension. Pour isoler complètement l'appareil, vous devez débrancher la fiche d'alimentation de la prise secteur.

En cas d'**orage**, il est recommandé d'isoler l'appareil du réseau électrique et de l'antenne afin de ne pas le soumettre à des surcharges électriques ou électromagnétiques qui peuvent l'endommager. À cette fin, laissez la **fiche secteur** et la **fiche d'antenne** accessibles pour les **débrancher** en cas de besoin.

**Débranchez** immédiatement l'appareil si vous constatez qu'il dégage une **odeur de brûlé** ou de la **fumée**. En aucun cas vous ne devez ouvrir l'appareil vous-même, car vous risquez l'**électrocution**.

### Écran LCD

L'écran à cristaux liquides de cet appareil est en verre. Il peut donc se briser si vous le laissez tomber ou si vous le heurtez avec un autre objet.

L'écran est protégé par une vitre. Sous certaines conditions (changement de température et d'hygrométrie), de la condensation peut se former entre la vitre et l'écran. Si ce phénomène relativement rare venait à se produire, il vous suffit de mettre en marche le téléviseur pour que cette condensation disparaisse en une vingtaine de minutes.

L'écran à cristaux liquides est un produit de très haute technologie. Il est possible que quelques pixels inactifs apparaissent parfois à l'écran sous formes de minuscules points fixes bleus, verts ou rouges. Cela n'affecte nullement les performances de votre appareil.

### Entretien

Nettoyez l'écran avec un produit pour vitres et le reste de l'appareil avec un chiffon doux et un détergent neutre.

**Attention** : Les détergents puissants, l'alcool et les produits abrasifs peuvent endommager l'écran.

Dépoussiérez régulièrement les ouvertures de ventilation situées à l'arrière ou sur le côté. L'utilisation de solvants, de produits abrasifs ou de produits à base d'alcool risque d'endommager l'appareil.

N'ouvrez jamais l'appareil vous-même. Cela peut être dangereux pour vous ou pourrait endommager l'appareil.

**THOMSON dégage sa responsabilité en cas d'utilisation non conforme aux indications de ce document.**



Avant d'installer votre téléviseur, vérifiez que le meuble sur lequel vous souhaitez le poser peut en supporter le poids (voir la liste des caractéristiques fournie avec la notice).

Ne posez pas l'appareil sur un support instable (étagère coulissante, avancée de meuble, etc.) et assurez-vous que l'avant du téléviseur ne dépasse pas du meuble.

 HELPLINE THOMSON

Votre contact THOMSON

pour la France : **0 826 820 456** (0,15 € TTC/mn)

pour la Suisse : **0900 905 950** (0,18 CHF TTC/mn)

pour la Belgique : **070 300 014** (prix d'un appel local)

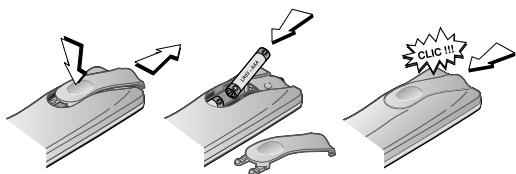
[www.thomson-europe.com](http://www.thomson-europe.com)

*Soucieux d'améliorer la qualité de nos produits, nous nous réservons le droit d'en modifier les caractéristiques. Les informations contenues dans ce document sont donc susceptibles de changer et ne sont pas contractuelles.*

## Mise en service

Suivez les instructions de cette page pour mettre en service votre téléviseur et sa télécommande, puis passez aux pages suivantes pour vous familiariser avec la télécommande et procéder à l'installation des chaînes.

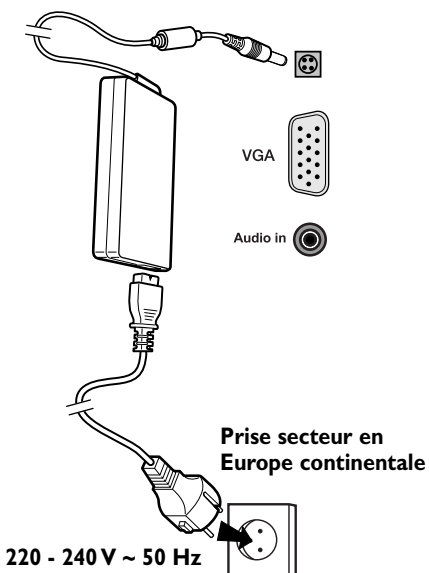
FR



### 1. Installez deux piles de type LR03 ou AAA dans la télécommande.

Observez les précautions suivantes :

- Utilisez exclusivement les types de piles spécifiés.
- Respectez les polarités.
- Ne mélangez pas piles neuves et piles usagées.
- N'utilisez pas de piles rechargeables.
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive, ne les jetez pas au feu, ne les rechargez pas, n'essayez pas de les ouvrir ; elles pourraient couler ou exploser.
- Retirez les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas celle-ci pendant une période prolongée (plusieurs semaines).



### 2. Branchez la fiche femelle du cordon secteur à l'adaptateur secteur.

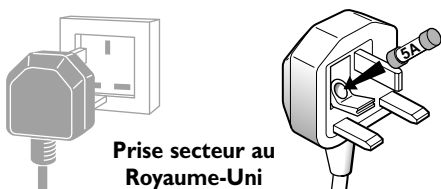
### 3. Branchez l'adaptateur secteur à la prise d'alimentation située à l'arrière du téléviseur (côté gauche).

Elle permet d'alimenter le téléviseur. Celui-ci doit être alimenté exclusivement avec une tension continue 12 V ou 24 V (selon modèle).

### 4. Branchez la fiche mâle du cordon secteur à une prise secteur 220 - 240 V ~ 50 Hz.

Les appareils prévus pour le Royaume-Uni et l'Irlande sont livrés avec un cordon secteur équipé d'une prise moulée.

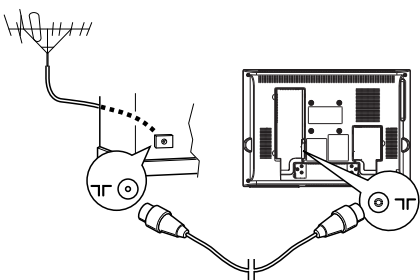
Cette prise contient des éléments de sécurité qu'il ne faut pas remplacer par un modèle quelconque du commerce. Elle est munie d'un fusible qui protège votre téléviseur. Si votre appareil ne fonctionne plus, le fusible a peut être fondu. Dans ce cas, remplacez-le par un fusible identique de 5 ampères certifié par l'ASTA ou le BSI (BSI 362).



### 5. Branchez l'antenne extérieure ou le réseau câblé sur la prise située à l'arrière du téléviseur.

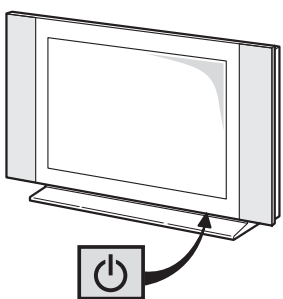
La prise antenne (75 ohms - VHF / UHF / câble) permet le raccordement de l'antenne extérieure ou d'un autre appareil équipé d'un modulateur (magnétoscope, récepteur satellite, etc.).

Nous vous conseillons, dans un premier temps, de ne pas raccorder au téléviseur vos autres appareils (magnétoscope, récepteur satellite, etc.) afin de ne pas compliquer la procédure d'installation par des manipulations supplémentaires. Vous le ferez lorsque vous aurez terminé l'installation des chaînes en vous reportant à la page 14 de ce manuel.



### 6. Mettez en marche le téléviseur en appuyant sur le bouton marche/veille, situé en façade.

Vous trouverez à la page 4 la description de la télécommande. Passez ensuite à la page 6 pour procéder à la première installation de votre appareil, ou à la page 7 pour effectuer une installation manuelle (si le téléviseur a déjà été réglé).




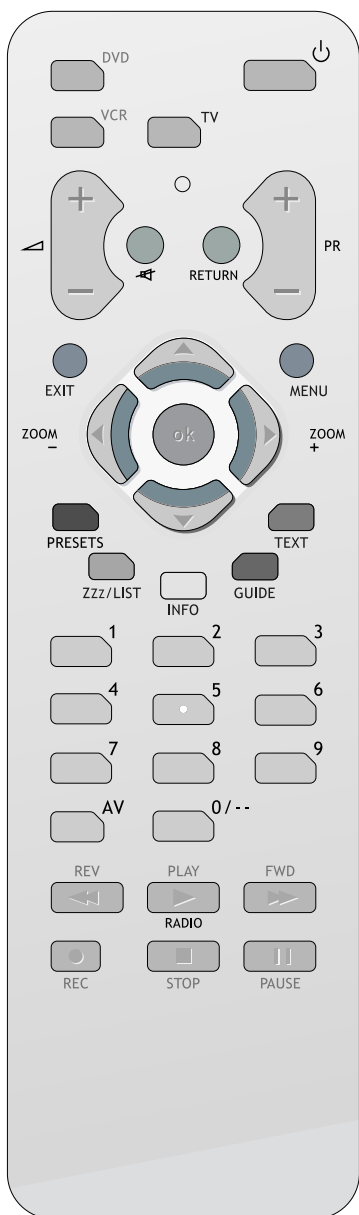
Respectez l'environnement et la loi ! Avant de jeter des piles (ou des accumulateurs), informez-vous auprès de votre distributeur pour savoir si elles (ou ils) font l'objet d'un recyclage spécial, et s'il peut se charger de les récupérer.









## Mise en route

FR

### Fonctions TV de la télécommande

La plupart des fonctions de votre téléviseur sont accessibles à partir de menus qui s'affichent à l'écran. La télécommande livrée avec l'appareil permet de naviguer dans les menus et d'effectuer tous les réglages au quotidien. La télécommande peut varier en fonction des modèles de téléviseurs. Vous trouverez ci-après la description de la télécommande la plus complète. Les fonctions optionnelles sont signalées par le pictogramme .






-  Mise en veille / sortie de veille.
  -  **DVD** Accès au mode DVD.
  -  **VCR** Accès au mode VCR.
  -  **TV** Accès au mode TV.  
Pour commander le téléviseur, appuyez sur cette touche.  
Si cette touche ne se trouve pas sur votre télécommande, vous avez accès directement aux fonctions TV, sans sélection préalable.
  -  **voyant** Informations :
    - s'allume lorsque vous appuyez sur une touche,
    - sert lors de la programmation de la télécommande (voir page 5)
    - si les piles sont déchargées, clignote lorsque vous appuyez sur une touche.
  -  **+/-** Réglage du volume sonore.  
Cette fonction est également disponible en mode **VCR** et **DVD**.
  -  **A** Coupure et rétablissement du son.
  - RETURN** Retour au menu précédent.
  - PR+/PR-** Changement de chaîne.
  - EXIT** Sortie d'un menu.
  - MENU** Accès au SOMMAIRE.
  - ▲ ▼** Sélection d'options dans les menus.
  - ◀ ▶** Réglage de fonctions, modification de valeurs, activation et désactivation de fonctions.  
Modèles 4/3 : sélection du format d'image.  
Modèles 16/9<sup>e</sup> : sélection du zoom.
  - OK** Validation d'une sélection.  
Touches de couleur :
  - PRESETS** (touche rouge) préréglages image et son.
  - Zzz/LIST** (touche verte) arrêt automatique.
  - INFO** (touche jaune) informations sur la chaîne.
  - GUIDE** (touche bleue) inactive en mode TV.
  - TEXT** (touche violette) télétexte.
- Les touches de couleur servent également au fonctionnement du télétexte.
- 0-9** Sélection d'une chaîne à l'aide de son numéro.  
Pour les numéros de chaîne à deux chiffres :
    - tapez rapidement les deux chiffres, ou
    - appuyez sur 0 deux fois pour afficher "--", puis entrez le numéro de chaîne.
  - AV** Sélection d'un appareil connecté sur une prise AV.
  -  **RADIO** Sans action.

**Important :**

Si les piles de la télécommande sont usagées, vous pouvez utiliser les boutons en façade de l'appareil qui ont les mêmes fonctions que les touches de la télécommande.

## Utilisation de la télécommande avec d'autres appareils



La télécommande fournie avec votre téléviseur dépend du modèle d'appareil pour lequel vous avez opté. Certaines télécommandes permettent de commander d'autres appareils tels qu'un magnétoscope ou un lecteur de DVD. Vous trouverez sur cette page les explications relatives à leur utilisation.

	Magnétoscope	Lecteur de DVD
<b>VCR DVD</b>	Appuyez sur la touche <b>VCR</b>	Appuyez sur la touche <b>DVD</b>
	Mise en marche/veille	Mise en marche/veille
<b>MENU</b>	Accès au menu principal	Accès au menu principal
	Déplacement vertical dans les menus	Déplacement vertical dans les menus
	Déplacement horizontal dans les menus	Déplacement horizontal dans les menus
<b>OK</b>	Validation d'une action	Validation d'une action
<b>EXIT</b>	Sortie des menus	Sortie des menus
<b>0-9</b>	Accès direct aux chaînes ou entrée de valeurs numériques	Entrée de valeurs numériques ou sélection dans les menus
<b>PR+/PR-</b>	Changement de chaîne	
<b>AV</b>	Sélection de l'entrée av	
<b>REV</b>	Retour rapide	Retour rapide
<b>PLAY</b>	Lecture	Lecture
<b>FWD</b>	Avance rapide	Avance rapide
<b>STOP</b>	Arrêt	Arrêt
<b>PAUSE</b>	Arrêt sur image	Arrêt sur image
<b>REC</b>	Enregistrement	

## Programmer la télécommande

### Recherche automatique de code


Cette méthode permet de rechercher automatiquement le code le mieux adapté à votre appareil.

1. Mettez en marche l'appareil à commander.
2. Appuyez sur la touche de la télécommande correspondant à cet appareil, et tout en la maintenant enfoncée, appuyez sur la touche veille  jusqu'à ce que le voyant de la télécommande s'allume. Relâchez les deux touches.
3. Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur la touche **PLAY**. Attendez que le voyant cesse de clignoter. Si l'appareil ne s'est pas mis en veille au bout de cinq secondes, appuyez de nouveau sur la touche **PLAY** pour poursuivre la recherche sur le jeu de codes suivant. Répétez l'opération jusqu'à ce que l'appareil se mette en veille. Il existe 20 jeux de codes.
4. Lorsque l'appareil se met en veille, appuyez sur la touche veille  en façade pour le remettre en marche. Appuyez ensuite sur la touche **REV** pour le remettre en veille, et au besoin, réessayez jusqu'à ce que l'appareil se mette en veille.
5. Appuyez sur la touche **STOP** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le voyant de la télécommande s'éteigne.

*Remarque : Vous pouvez à tout moment annuler la programmation en appuyant sur la touche **EXIT**.*

### Programmation manuelle

Cette méthode consiste à rechercher manuellement les codes permettant de commander vos autres appareils.

1. Mettez en marche l'appareil à commander.
2. Appuyez sur la touche correspondante sur la télécommande, et tout en la maintenant enfoncée, entrez l'un des codes à quatre chiffres correspondant à la marque de l'appareil (liste des codes en fin de document). Si le voyant de la télécommande clignote, vous avez entré un code incorrect ou la programmation n'est pas possible.
3. Dirigez la télécommande vers l'appareil et appuyez sur la touche correspondante (**VCR** ou **DVD**). Appuyez sur la touche veille . Si l'appareil ne se met pas en veille, essayez un autre code.

Selon l'année de commercialisation et le type de l'appareil, certaines fonctions peuvent être indisponibles.

Certains codes peuvent couvrir plus de fonctions que d'autres. Testez les fonctions que vous pouvez commander et éventuellement essayez les autres codes.

Notez ici le ou les codes qui conviennent le mieux.

VCR	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
DVD/LD	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

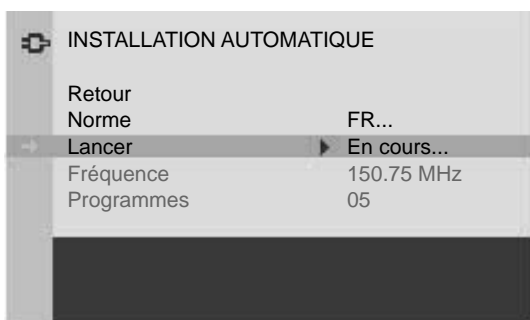
Lorsque vous **changez les piles** de la télécommande, pensez à la **programmer de nouveau**.

## Chapitre 2

## Installation des chaînes

FR

### Première installation



La première installation consiste à effectuer les réglages nécessaires à la recherche et la mise en mémoire de toutes les chaînes que vous pouvez recevoir.

Vérifiez que le téléviseur est en marche et suivez pas à pas les étapes de cette page.

1. A la première mise en marche du téléviseur, le menu **INSTALLATION** s'affiche, et la ligne **Langue** est sélectionnée. Choisissez votre langue à l'aide des touches **<>**. Lorsque vous sélectionnez une langue, elle est appliquée immédiatement aux menus.
2. A l'aide de la touche **▲**, sélectionnez la ligne **Install. auto.** et confirmez avec **OK**.
3. Une liste de pays s'affiche sur deux pages. Choisissez le vôtre à l'aide des touches **▲ ▼** et **<>** et validez avec **OK**.  
*Remarque : Il s'agit du pays où vous vous trouvez, ou celui dont vous souhaitez recevoir les chaînes si vous êtes frontalier.*
4. Le menu correspondant s'affiche. La ligne **Norme** est sélectionnée. A l'aide des touches **<>**, sélectionnez une norme.  
*Remarque : Vous avez le choix entre les normes suivantes : **FR** pour la France et le Luxembourg, **DK** pour l'Europe de l'Est, le Proche-Orient et l'Asie, **UK** pour le Royaume-Uni et l'Irlande, **EURO** pour l'Europe de l'Ouest, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.*
5. A l'aide de la touche **▼**, sélectionnez ensuite la ligne **Lancer** et appuyez sur **OK** pour lancer la recherche. La mention "**En cours**" s'affiche à la ligne **Lancer** et les lignes **Fréquence** et **Programmes** apparaissent, qui vous renseignent sur la progression du processus d'installation. Si vous appuyez sur la touche **EXIT** avant la fin de la recherche, les chaînes déjà trouvées sont mémorisées.

Une fois la recherche terminée, le menu **ORGANISEUR** s'affiche (voir ci-après).

*Remarque: Vous pouvez rappeler ultérieurement le menu **INSTALLATION AUTOMATIQUE** :*

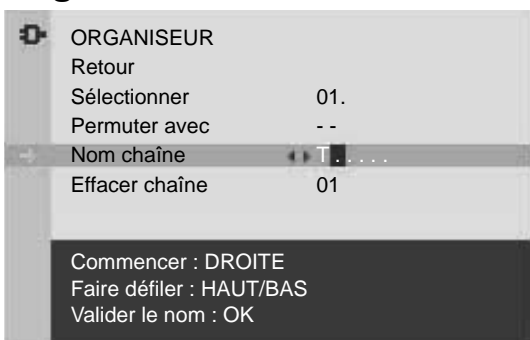
Affichez le **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**.

Sélectionnez la ligne **Installation** et validez avec **OK**.

Dans le menu **INSTALLATION**, sélectionnez la ligne **Install. auto.** et validez avec **OK**.

Sélectionnez votre pays à l'aide des touches **▲/▼** et appuyez sur **OK**.

### Organiseur



Ce menu vous permet de modifier le classement des chaînes établi lors de l'installation automatique, de nommer ou de renommer les chaînes, et de supprimer les chaînes en double ou celles dont la réception est de mauvaise qualité.

Suivez les messages d'aide en bas de l'écran et aidez-vous d'un magazine de programmes TV pour identifier les chaînes.

### Classer les chaînes

La ligne **Sélectionner** est sélectionnée.

Affichez le numéro de chaîne à modifier à l'aide des touches **PR+/PR-** ou des touches **0 à 9**.

Sélectionnez la ligne **Permuter avec**.

Saisissez le numéro de programme souhaité à l'aide des touches **0 à 9**.

Appuyez sur **OK** pour confirmer.

Lorsque la commutation est terminée, la ligne en bas d'écran indique "**Les chaînes ont été permutées**".

Procédez de même pour les autres chaînes.

### Supprimer une chaîne

La ligne **Sélectionner** est sélectionnée.

Affichez le numéro de chaîne à modifier à l'aide des touches **PR+/PR-** ou des touches **0 à 9**.

Sélectionnez la ligne **Effacer chaîne**.

Appuyez sur la touche **OK** pour supprimer la chaîne.

Une fois cette chaîne supprimée, la ligne en bas d'écran indique "**La chaîne a été effacée**".

## Installation des chaînes

FR

### Nommer ou renommer une chaîne

La ligne **Sélectionner** est sélectionnée.

À l'aide des touches **PR+/PR-**, affichez le numéro de la chaîne dont vous voulez modifier le nom.

La chaîne correspondante s'affiche. Sélectionnez la ligne **Nom chaîne** et appuyez sur la touche **➤** pour placer le curseur sur le premier caractère.

À l'aide des touches **▲▼**, sélectionnez un caractère dans la liste qui comprend les lettres de l'alphabet, les chiffres de 0 à 9, le signe "plus", le point et l'espace.

Passez au caractère suivant ou précédent à l'aide des touches **◀▶** et recommencez.

Validez en appuyant sur **OK**. Un nom peut compter six caractères maximum.

Quittez le menu en appuyant sur **EXIT**.

**Remarque:** Vous pouvez rappeler ultérieurement le menu **ORGANISEUR** :

Affichez le **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**.

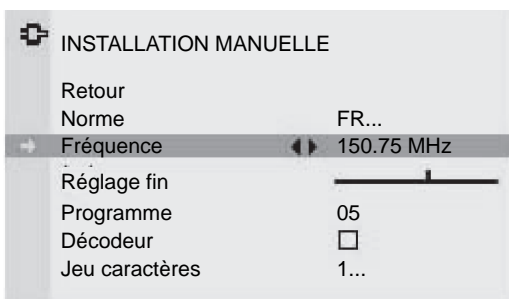
Sélectionnez la ligne **Installation** et validez avec **OK**.

Dans le menu **INSTALLATION**, sélectionnez la ligne **Organiseur** et validez avec **OK**.

Pour procéder à une nouvelle installation automatique, mettez l'appareil en veille, puis appuyez simultanément sur le bouton **VOL-** situé en façade de l'appareil et sur la touche **MENU** de la télécommande pendant cinq secondes. L'appareil se met en marche et le menu d'installation s'affiche.

### Installation manuelle

Suivez la procédure ci-après si vous constatez que certaines chaînes n'ont pas été mémorisées lors de la première installation. Cela peut se produire si vous installez des chaînes à partir d'un réseau câblé. L'installation manuelle des chaînes nécessite d'entrer individuellement tous les paramètres d'une chaîne.



Affichez le **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez la ligne **Installation** et validez avec **OK**. Dans le menu **INSTALLATION**, sélectionnez la ligne **Install. man.** et validez avec **OK**.

1. Sélectionnez la ligne **Norme** et à l'aide des touches **◀▶**, choisissez la norme valable pour votre pays.

*Remarque :* Vous avez le choix entre les normes suivantes : **FR** pour la France et le Luxembourg, **DK** pour l'Europe de l'Est, le Proche-Orient et l'Asie, **UK** pour le Royaume-Uni et l'Irlande, **EURO** pour l'Europe de l'Ouest, l'Australie et la Nouvelle-Zélande.

2. Sélectionnez la ligne **Fréquence**. Appuyez sur la touche **◀** ou **▶** pour lancer la recherche dans le sens croissant ou décroissant. Lorsqu'une chaîne est trouvée, les images s'affichent.
3. Si l'image n'est pas nette, vous pouvez affiner le réglage. Pour cela, sélectionnez la ligne **Réglage fin** et réglez avec les touches **◀▶**.
4. Si la chaîne est cryptée et que vous souhaitez brancher un décodeur, sélectionnez la ligne **Décodeur** et cochez la case en appuyant sur la touche **OK**.
5. Sélectionnez ensuite la ligne **Jeu caractères** et à l'aide des touches **◀▶**, choisissez le jeu de caractères qui sera utilisé pour le télétexte de cette chaîne. Les jeux disponibles sont les suivants :
  - 1 : Europe de l'Ouest
  - 2 : Europe de l'Est
  - 3 : russe et bulgare
  - 4 : grec
  - 5 : arabe
  - 6 : ukrainien
  - 7 : biélorusse

**Le choix du jeu de caractères conditionne l'affichage des caractères dans les écrans du télétexte.**


6. Sélectionnez ensuite la ligne **Programme** pour attribuer un numéro à la chaîne. Entrez le numéro à l'aide des touches numériques. Appuyez sur **OK** pour valider.

*Important :* Dès lors que vous modifiez une valeur dans le menu **INSTALLATION MANUELLE**, le numéro de chaîne se met à clignoter à la ligne **Programme**. Pour valider votre modification, vous devez sélectionner la ligne **Programme** et appuyer sur la touche **OK**. Si vous ne validez pas, la modification sera annulée lorsque vous changerez de chaîne ou que vous mettrez le téléviseur en veille.

Recommencez cette procédure pour rechercher d'autres chaînes.

## Utilisation quotidienne


### Mise en marche et mise en veille du téléviseur

Pour allumer le téléviseur, appuyez sur le bouton  situé en façade.

### Mise en veille

Appuyez sur la touche  de la télécommande ou de l'appareil. L'appareil reste sous tension, avec une faible consommation.

### Sortie de veille

- appuyez sur la touche  ou sur les touches numériques de la télécommande,
- appuyez sur la touche **TV** ou **OK**, pour afficher la dernière chaîne regardée,
- appuyez sur la touche **PR+/PR-** pour afficher la chaîne suivant ou précédent la dernière chaîne regardée.
- appuyez sur la touche **AV** pour accéder au dernier programme AV regardé.

## Volume

Réglage du volume : utilisez les boutons **VOL+/VOL-**, en façade de l'appareil ou les touches correspondantes de la télécommande, pour augmenter ou diminuer le volume sonore.

Coupure du son : appuyez sur la touche  de la télécommande pour couper momentanément le son. Pour le rétablir, appuyez de nouveau sur cette touche ou sur la touche **VOL+**.

## Affichage d'informations

En mode TV, appuyez sur la touche jaune (**INFO**) de la télécommande pour afficher le numéro et le nom de la chaîne, la date, l'heure, le type de son et le type de format ou de zoom.

Lorsque vous mettez le téléviseur en marche ou que vous changez de chaîne, le numéro et le nom de la chaîne s'affichent si vous avez entré son nom dans le menu **ORGANISEUR**.

## Accès aux chaînes

A l'aide des touches numériques :

- pour les chaînes 1 à 9, appuyez sur la touche numérique correspondante ;
- pour les chaînes 10 à 99,
  - appuyez longuement sur le chiffre des dizaines "x-" s'affiche, entrez alors le chiffre des unités, ou
  - appuyez sur 0 pour afficher "--", puis entrez les deux chiffres.

A l'aide des touches **PR+/PR-** : faites défiler les chaînes. Les programmes AV ne sont inclus dans la boucle que si vous utilisez les boutons situés en façade de l'appareil.

## Accès aux programmes AV

Appuyez sur la touche **AV** pour accéder au dernier programme audiovisuel regardé, et pour passer aux autres programmes audiovisuels.

Séquence de sélection : AV1, AV1-S, AV2 (selon modèle), AV2-S (selon modèle), CMP, VGA.

## Zoom

En mode TV, vous avez la possibilité de modifier le format d'affichage et d'appliquer des zooms, en utilisant les touches  .

Les formats et zooms disponibles varient selon le format d'écran.


Sur les appareils 16/9<sup>e</sup>, les formats et zooms disponibles sont :

**Format 4/3** - image au format 4/3

**Zoom 14/9** - image au format letterbox 14/9<sup>e</sup>

**Zoom 16/9** - image au format letterbox 16/9<sup>e</sup>

**Zoom haut 16/9** - image au format letterbox 16/9<sup>e</sup> avec sous-titres

 **Cinerama** - image au format 4/3 grand écran

**Format 16/9** - image au format 16/9<sup>e</sup>

Sur les appareils 4/3, deux formats sont disponibles : **Format 4/3** et **Format 16/9**.

Lorsque vous changez de chaîne, le format n'est pas conservé. En revanche, si vous avez appliqué un zoom, celui-ci reste en vigueur. En mode VGA, vous pouvez commuter en format 16/9 uniquement avec le signal VGA audio.

*Nota : vous pouvez activer la fonction **Format auto** dans le menu **INSTALLATION**, le format correct sera appliqué à l'image si la chaîne ou l'appareil raccordé à la prise SCART transmet le signal approprié :*

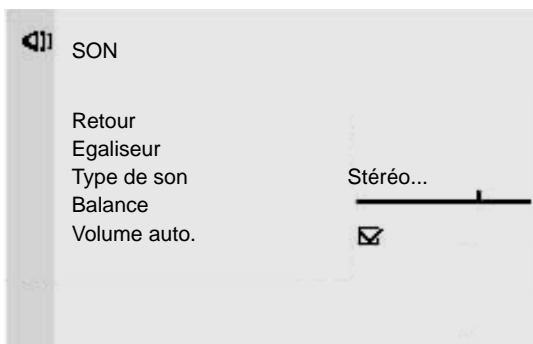
*Affichez le **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez la ligne **Installation** et validez avec **OK**.*

*Dans le menu **INSTALLATION**, sélectionnez la ligne **Format auto**. et cochez la case avec **OK**.*



## Réglage du son

Accédez au **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez la ligne **Son** et confirmez en appuyant sur la touche **OK**.



Le menu **SON** offre les fonctions suivantes :

**Egaliseur** : cette option donne accès à l'égaliseur graphique (voir ci-dessous).

**Type de son** : cette fonction permet de choisir le type de son.

*Remarque : Les options proposées dépendent de l'émission que vous regardez (voir tableau ci-dessous).*

Le tableau de cette page indique, pour chaque type de réception, les types de son disponibles.

**Balance** : à l'aide des touches **<>**, équilibrez le son entre les haut-parleurs gauche et droit.

**Volume auto.** : cette fonction atténue les effets sonores forts. Elle est particulièrement utile lorsque vous regardez la télévision tard le soir, par exemple.

Pour l'activer, cochez la case en appuyant sur la touche **OK**.

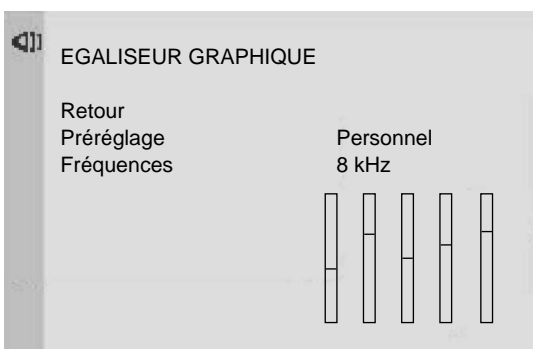
Pour quitter le menu, appuyez sur **EXIT**. Pour retourner au **SOMMAIRE**, sélectionnez la ligne **Retour** et appuyez sur **OK**.

Réception	Options
Mono	Auto, Mono
Nicam mono	Nicam, Mono
Nicam / IRT stéréo	Stéréo, Stéréo+, Mono, Mono+
Nicam bilingue	Son 1, Son 2, Son 3
IRT bilingue	Son 1, Son 2
AV	Stéréo, Son 1, Son 2

Stéréo+ : stéréo élargie

Mono+ : pseudo-stéréo

## Égaliseur graphique



Dans le menu **SON**, sélectionnez **Égaliseur** et appuyez sur **OK** pour accéder au menu.

Ce menu permet de sélectionner un réglage prédéfini et de définir vos propres réglages à l'aide de l'égaliseur graphique.

Il propose les options suivantes :

**Préréglage** : à l'aide des touches **<>**, choisissez dans la liste le réglage qui convient le mieux pour l'émission regardée.

**Perso** correspond aux réglages de l'égaliseur graphique.

Vous pouvez accéder directement à la liste des réglages prédéfinis pour le son :

appuyez sur la touche **PRESETS** (rouge) de la télécommande, sélectionnez la ligne **Prérégl. son** et sélectionnez un préréglage dans la liste.

Votre sélection s'applique à l'ensemble des chaînes et programmes AV.

**Fréquences** : l'égaliseur graphique comprend cinq bandes de fréquence.

Sélectionnez successivement chaque bande à l'aide des touches **<>** et réglez avec les touches **▲ ▼**.

Validez ensuite à l'aide de la touche **OK**.

**Remarque** : Dès lors que vous réglez l'égaliseur graphique, la ligne **Préréglage** affiche **Perso** et vos réglages sont mémorisés comme étant les nouveaux réglages personnels.

Pour quitter le menu, appuyez sur la touche **EXIT**.

Pour retourner au menu **SON**, sélectionnez **Retour** et validez avec **OK**.

## Utilisation

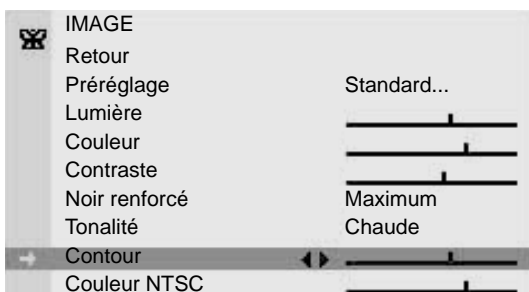
FR

### Réglage de l'image

Le menu **IMAGE** permet d'effectuer les réglages courants, d'appliquer des réglages prédéfinis, et de définir vos propres réglages préférentiels.

Accédez au **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez la ligne **Image** et confirmez en appuyant sur la touche **OK**.

Le menu **IMAGE** s'affiche. Il propose les fonctions suivantes :



**Préréglage** : à l'aide des touches **<>**, choisissez parmi les pré-réglages proposés (Standard, Film, Sport, Studio, Perso) celui qui convient le mieux à l'émission que vous regardez.

Le réglage **Perso** contient les valeurs que vous avez définies pour tous les réglages.

*Remarque* : Dès lors que vous modifiez une valeur, la ligne **Préréglage** affiche **Perso** et vos réglages sont mémorisés comme étant les nouveaux réglages personnels. La ligne **Préréglage** n'est pas disponible en mode PC.

**Lumière, Couleur, Contraste**: réglez à votre convenance à l'aide des touches **<>**.

Ces réglages sont automatiquement mémorisés dans l'option **Perso** de la ligne **Préréglage**.

**Noir renforcé** : permet de régler le contraste en fonction de la luminosité ambiante (Maximum, Médian, Minimum ou Inactif). À l'aide des touches **<>**, choisissez l'option désirée.

*Remarque* : Cette ligne n'est pas disponible en mode PC.

**Tonalité** : cette fonction permet de régler la balance de couleur.

À l'aide des touches **<>**, choisissez Chaude, Neutre ou Froide.

**Contour** : réglez à votre convenance à l'aide des touches **<>**.

*Remarque* : Cette ligne n'est pas disponible en mode PC.

**Couleur NTSC** : cette option est disponible uniquement pour les sources audiovisuelles NTSC. Elle permet de régler la teinte de l'image.

*Remarque* : Cette ligne n'est pas disponible en mode PC.

Si vous utilisez le TV LCD en mode PC, le menu **IMAGE** vous permettra d'accéder aux fonctions suivantes :

**Ajust. auto** : cette fonction permet un réglage automatique des fonctions **Phase** et **Horloge**. Appuyez sur **OK** pour commencer le réglage et attendez que **Terminé** s'affiche.

**Phase, Horloge** : réglez ces options à votre convenance afin d'améliorer la qualité de l'image.

**Position V.** : utilisez les touches **<>** pour déplacer l'image verticalement sur l'écran.

**Position H.** : utilisez les touches **<>** pour déplacer l'image horizontalement sur l'écran.

Pour quitter le menu, appuyez sur **EXIT**. Pour retourner au **SOMMAIRE**, sélectionnez **Retour** et validez avec **OK**.

En mode TV, pour accéder directement à la liste de pré-réglages, appuyez sur la touche rouge.

Sélectionnez un pré-réglage à l'aide des touches **<>**.

Pour quitter le menu, appuyez sur la touche **EXIT**.

## Réglage de l'heure

Le menu **HEURES** permet de régler l'heure sur le téléviseur, d'afficher le calendrier et de programmer un arrêt automatique ou un réveil.

Accédez au **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez la ligne **Heure** et confirmez en appuyant sur la touche **OK**.

### Régler l'heure

1. Sélectionnez la ligne **Réf. horaire**.
2. Entrez le numéro de la chaîne dont l'heure et la date serviront de référence, ou sélectionnez-le dans la liste avec les touches **<>**. L'heure et la date s'affichent au bout de quelques secondes, si elles sont disponibles sur la chaîne sélectionnée.

Si l'heure n'est pas fournie par la chaîne sélectionnée à la ligne **Réf. horaire** l'heure n'est pas réglée. Le réglage **--/--** est automatiquement sélectionné à la ligne **Heure**. Pour l'entrer manuellement, sélectionnez la ligne **Heure** et entrez l'heure à l'aide des touches numériques ou des touches **<>**.

Si la date n'est pas fournie par la chaîne sélectionnée à la ligne **Réf. horaire**, la date n'est pas réglée. Le réglage **--/--/--** est automatiquement sélectionné à la ligne **Date**. Pour l'entrer manuellement, sélectionnez la ligne **Date** et entrez la date à l'aide des touches numériques.

*Remarque : En cas de coupure de l'alimentation électrique (appareil éteint à l'aide du bouton marche/arrêt ou débranché, ou panne électrique) l'heure et la date entrées manuellement sont perdues. Vous devez les entrer de nouveau. Nous vous conseillons donc de rechercher l'heure et la date sur une chaîne et de vérifier qu'elles sont correctes.*

Une fois l'heure réglée, vous pouvez utiliser les fonctions **Réveil auto.** et **Arrêt auto.**

### Calendrier

Cette fonction permet l'affichage du calendrier.

1. Sélectionnez la ligne **Calendrier**.
2. Appuyez sur la touche **>** pour afficher le calendrier.
3. Sélectionnez successivement les lignes **Mois** et **Année** et à l'aide des touches **<>** sélectionnez le mois et l'année en cours.  
*Remarque : vous pouvez choisir l'année entre 1880 et 2099.*
4. La ligne **Aujourd'hui** permet de revenir à l'affichage du mois en cours. Pour cela appuyez sur les touches **<>** ou la touche **OK**.  
*Cette ligne n'est active que si la date a été réglée dans le menu **HEURES**.*

### Programmer un réveil

Cette fonction vous permet de définir l'heure de démarrage de l'appareil, pour vous réveiller avec la télévision, par exemple.

1. Sélectionnez la ligne **Réveil auto.** et sélectionnez **Une fois** pour un réveil unique ou **Quotidien** pour un réveil chaque jour.  
*Remarque : Pour désactiver le réveil, sélectionnez l'option **Inactif**.*
2. A la ligne **Heure réveil**, entrez l'heure de réveil à l'aide des touches numériques ou des touches **<>**.
3. A la ligne **Chaîne réveil**, entrez le numéro de la chaîne qui vous réveillera à l'aide des touches **<>** ou des touches numériques.  
*Remarque : Si vous avez programmé un réveil et que vous êtes absent lors de la mise en marche de l'appareil, celui-ci s'arrêtera automatiquement au bout de deux heures si aucune action n'est détectée sur les boutons de la façade et de la télécommande.*

### Programmer un arrêt automatique

Cette fonction vous permet de définir l'heure d'arrêt de l'appareil,

1. Sélectionnez la ligne **Arrêt auto.** et sélectionnez **Une fois** pour un arrêt unique ou **Quotidien** pour un arrêt chaque jour.  
*Remarque : Pour désactiver l'arrêt automatique, sélectionnez l'option **Inactif**.*
2. A la ligne **Heure d'arrêt**, entrez l'heure d'arrêt à l'aide des touches numériques ou des touches **<>**.

### Programmer un temps de veille

Cette fonction vous permet de programmer un temps de veille,

1. Sélectionnez la ligne **Mise en veille**
2. A l'aide des touches **<>**, définissez le délai de mise en veille automatique du téléviseur (de 0 h 15 à 4 h 00 par intervalle de 15 minutes). Pour désactiver la fonction, réglez sur **Inactif**.

## Utilisation

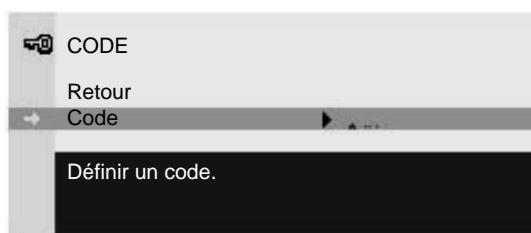
FR

### Contrôle parental

Les fonctions de contrôle parental permettent de restreindre l'accès de vos enfants à la télévision. Vous pouvez ainsi verrouiller les boutons de l'appareil, et interdire l'accès à certaines chaînes et/ou programmes AV (sauf CMP et VGA). Ces fonctions sont protégées par un code personnel.

Affichez le **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez la ligne **Contrôle parental** et confirmez en appuyant sur la touche **OK**.

Si aucune fonction de restriction n'est activée et qu'un Code personnel a été défini, le menu **CONTROLE PARENTAL** s'affiche.

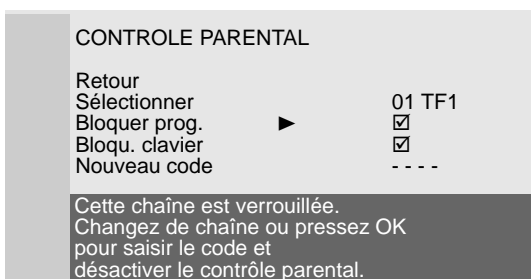


Dans le cas contraire, le menu **CODE** s'affiche :

1. Entrez un code de quatre chiffres.

Remarque : choisissez un code que vous pourrez retenir aisément.

2. Retapez votre code pour le valider, le menu **CONTROLE PARENTAL** s'affiche.



### Verrouiller une chaîne ou un programme AV

1. Dans le menu Contrôle parental, sélectionnez la ligne **Sélectionner**, utilisez les touches **<>**, les touches numériques ou les touches **PR+/PR-** pour sélectionner la chaîne à verrouiller. Pour verrouiller un programme AV, sélectionnez-le avec les touches **<>** ou la touche **AV**.

2. À la ligne **Bloquer prog.**, cochez la case à l'aide de la touche **OK**.

Pour déverrouiller la chaîne ou le programme AV, accédez au menu **CONTROLE PARENTAL** en entrant votre code, sélectionnez la ligne **Bloquer prog.** et décochez la case à l'aide de la touche **OK**. Quittez le menu avec **EXIT**.

### Verrouiller les boutons de l'appareil

1. Dans le menu **CONTROLE PARENTAL**, sélectionnez la ligne **Bloqu. clavier**, cochez la case à l'aide de la touche **OK**.
2. Les boutons situés en façade sont immédiatement verrouillés, ainsi que les menus **INSTALLATION** et **HEURE**. La télécommande est indispensable pour utiliser le téléviseur.

Pour annuler le verrouillage, accédez au menu **CONTROLE PARENTAL** en entrant votre code, sélectionnez la ligne **Bloqu. clavier** et décochez la case en appuyant sur la touche **OK**. Quittez le menu avec **EXIT**.

### Modifier le code personnel

1. Dans le menu **CONTROLE PARENTAL**, sélectionnez la ligne **Nouveau code** et entrez un nouveau code de quatre chiffres à l'aide des touches numériques de la télécommande.
2. Retapez le code pour le valider.

Pour retourner au **SOMMAIRE**, sélectionnez **Retour** et validez avec **OK**. Pour quitter le menu, appuyez sur **EXIT**.

### Fonctionnement (mode TV)

Dès lors qu'une fonction de restriction d'accès est activée, vous devez saisir votre code personnel :

- pour accéder au menu **CONTROLE PARENTAL**,
- pour accéder au menu **HEURE**,
- pour accéder au menu **INSTALLATION**.

Pour déverrouiller les menus **HEURE** et **INSTALLATION**, vous devez désactiver les deux fonctions de restriction d'accès.

Pour regarder une chaîne ou un programme AV verrouillé, essayez d'y accéder et suivez la procédure à l'écran. Le verrouillage sera réactivé lorsque vous mettrez le TV en veille.

Remarque : Si vous avez oublié votre code personnel, vous pouvez l'annuler. Pour ce faire, mettez l'appareil en veille, puis appuyez pendant cinq secondes simultanément sur la touche **EXIT** de la télécommande et le bouton **VOL-** situé en façade de l'appareil. L'appareil se met en marche. Si au moins une fonction de restriction d'accès est active, il vous est demandé de définir un nouveau code personnel. Cette opération est possible même si vous avez verrouillé les boutons en façade.

## Télétexte

Utilisé dans de nombreux pays sous des appellations diverses (TOP Text, Fastext, FLOF text, Videotext), le télétexte est un service gratuit offert par certaines chaînes de télévision. Ce service constitue une véritable banque d'informations (météo, résultats sportifs, actualité, jeux...) disponible à tout moment. L'information est présentée sous forme de pages ou organisée en rubriques indiquées à l'écran par des pavés de couleurs et auxquelles vous pouvez accéder par simple pression sur les touches de même couleur de la télécommande.

### Accès au télétexte

Appuyez sur la touche **TEXT** de la télécommande. Le télétexte s'ouvre sur la dernière page sélectionnée ou, si vous avez changé de chaîne, sur la page de sommaire (100, en général).

Pour afficher une page, tapez les trois chiffres de son numéro ou utilisez les touches **PR+/PR-**. La page s'affiche au bout de quelques instants.

### Bandeau de navigation

Le bandeau de navigation, situé en bas de l'écran, permet d'accéder directement aux trois pages suivantes et à la page précédente par pression sur la touche de couleur correspondante de la télécommande.

Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le bandeau de navigation et accéder aux fonctions suivantes :

**STOP** : Cette fonction permet d'arrêter le défilement des pages. Appuyez sur la touche rouge pour la sélectionner. La mention **STOP** s'affiche à la place du numéro de page.

Pour reprendre le défilement, appuyez de nouveau sur la touche rouge.

**???** (réponses cachées) : Appuyez sur la touche verte pour afficher une réponse cachée (par exemple dans les jeux). Appuyez de nouveau sur la touche pour cacher la réponse.

**ZOOM** : Appuyez sur la touche jaune, une première fois pour agrandir le haut de l'écran, une deuxième fois pour agrandir le bas de l'écran, une troisième fois pour rétablir l'affichage normal.

**MIX** (affichage mixte) : Appuyez sur la touche bleue pour afficher le télétexte sur fond transparent. Appuyez de nouveau pour rétablir l'affichage normal.

### Modification temporaire du jeu de caractères

Vous pouvez modifier le jeu de caractères utilisé pour le télétexte s'il ne convient pas pour la chaîne que vous regardez. Pour ce faire, affichez le bandeau de navigation en appuyant sur la touche **MENU**. Puis appuyez sur la touche **OK** pour afficher le numéro du jeu de caractères en cours à la place de **???**. Utilisez la touche verte pour sélectionner un autre jeu de caractères.

Le jeu de caractères sélectionné dans le menu **INSTALLATION** est rétabli lorsque l'appareil est éteint ou mis en mode veille, ou que vous changez de chaîne.

Dans le télétexte le réglage du volume sonore et la coupure du son restent disponibles.

Appuyez sur la touche violette, **EXIT** ou **RETURN** pour quitter le télétexte.

**TEXT+** : Cette fonction peut, dans certains cas, améliorer l'affichage du télétexte.

Si lors de l'utilisation du télétexte vous constatez les défauts suivants :

- Le sous-titrage télétexte ne s'affiche pas ou est figé.
- Certaines lignes d'une page de télétexte ne s'affichent pas.

Affichez le **SOMMAIRE** en appuyant sur la touche **MENU**. Sélectionnez la ligne **Installation** et validez avec **OK**.

Dans le menu **INSTALLATION**, sélectionnez la ligne **TEXT+** et suivant le cas cochez ou décochez la case avec **OK**.

Par défaut, la case est cochée.

Rappelez ensuite la page sur laquelle vous aviez constaté les défauts.

# Utilisation

---

FR

## Autres fonctions du télétexte

### Flash d'informations

Lorsqu'un flash d'informations est détecté, la mention **MIX** est remplacé par **N**, dans le bandeau de navigation. Appuyez sur la touche bleue pour afficher le flash. En cas de mise à jour, le télétexte est activé et les nouvelles informations affichées.

La fonction est désactivée si l'appareil passe en mode veille ou est éteint.

Appuyez sur la touche **EXIT** ou **RETURN** pour quitter le télétexte.

### Sous-titrage

Certaines chaînes fournissent par télétexte un sous-titrage de certaines de leurs émissions. Le numéro des pages correspondantes est indiqué dans le sommaire du télétexte.

Pour afficher les sous-titres, accédez au télétexte, recherchez le numéro de la page contenant les sous-titres et entrez-le. Une fois la page trouvée, le sous-titrage est incrusté dans l'image TV. Le bandeau de navigation disparaît au bout de quelques secondes. Pour afficher le bandeau supérieur, appuyez sur la touche violette (**TEXT**).

Appuyez sur la touche **EXIT** ou **RETURN** pour quitter le télétexte.

### Accès direct aux sous-pages

Certaines informations sont réparties sur plusieurs pages. Pour accéder aux sous-pages, appuyez sur la touche **<** ou **>**. "----" s'affiche à côté du numéro de page. Entrez le numéro de sous-page à l'aide des touches numériques.

Pour quitter le mode d'accès direct aux sous-pages, affichez une nouvelle page, appuyez sur la touche **<** ou **>**, ou changez de chaîne.

### Page alarme

Dans certains pays (Espagne, Bénélux, etc.), vous pouvez choisir l'heure d'affichage de certaines pages télétexte (pages alarme).

Pour cela, affichez la page alarme et passez en mode d'accès direct aux sous-pages. Tapez l'heure à la place du numéro de sous-page (ex., 1705 pour 17h05), puis appuyez sur **EXIT**. La page disparaît. Elle s'affichera de nouveau à l'heure choisie si vous ne changez pas de chaîne ou que vous n'éteignez pas le téléviseur.

### Fastext

Si le télétexte Fastext est disponible, l'accès direct aux pages précédente et suivantes est remplacé par des zones de couleur (rouge, vert, jaune et bleu) qui constituent des liens vers des rubriques auxquelles vous pouvez accéder en appuyant sur la touche de couleur correspondante. D'autres rubriques, accessibles de la même manière, peuvent alors s'afficher.

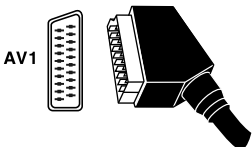
Appuyez sur la touche **MENU** pour passer de ces liens au bandeau de navigation.

## Chapitre 4

## Autres informations

### Prises

FR



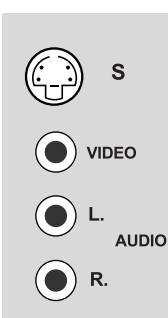
#### Prise péritélévision AV1 (entrée-sortie) à l'arrière du téléviseur (côté droit).

Permet de raccorder un magnétoscope ou un caméscope (VHS, S-VHS, 8 mm ou Hi 8), un décodeur, un récepteur satellite, un lecteur DVD, une console de jeux vidéo ou un appareil fournissant un signal RVB.

Pour voir les images de l'appareil raccordé, sélectionnez, AV1 à l'aide de la touche AV de la télécommande.

Pour les appareils aux formats S-VHS et Hi 8, sélectionnez AV1-S.

Pour certains appareils, cette sélection est automatique.



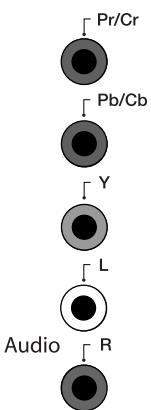
#### Prises CINCH audio et vidéo AV2 (entrée) à l'arrière du téléviseur (côté droit).

Permettent principalement de raccorder un caméscope (VHS ou 8 mm). Pour voir les images de l'appareil raccordé, sélectionnez, AV2 à l'aide de la touche AV de la télécommande.

#### Prise S-vidéo (S) et prises CINCH audio (L, R) AV2-S (entrée) à l'arrière du téléviseur (côté droit).

Permettent principalement de raccorder un caméscope (S-VHS ou Hi 8). Pour voir les images de l'appareil raccordé, sélectionnez, AV2-S à l'aide de la touche AV de la télécommande.

Remarque : Le nom des prises peut varier selon le modèle de téléviseur.



#### Prise VGA, à l'arrière du téléviseur (côté gauche).

Permet de raccorder un ordinateur.

Raccordez la prise Jack d'entrée du son stéréo (située sous la prise VGA) au connecteur de sortie audio de l'ordinateur.

Pour voir les images de l'appareil raccordé, sélectionnez, VGA à l'aide de la touche AV de la télécommande.

#### Prises CINCH Composantes et Prises CINCH audio (entrée) à l'arrière du téléviseur (côté gauche) (CMP).

Permettent de raccorder un lecteur de DVD. Les prises composantes détectent automatiquement le type de signal composantes reçu : composantes entrelacé (YPrPb) ou composantes progressif (YCrCb). Pour voir les images de l'appareil raccordé, sélectionnez, CMP à l'aide de la touche AV de la télécommande.

#### Raccordement d'un casque

Branchez un casque ou des écouteurs stéréo sur la prise correspondante (🎧) située à l'arrière du téléviseur (côté gauche).

### Raccordement d'un magnétoscope

La meilleure qualité d'image est obtenue par un raccordement à l'aide d'un câble péritélévision. Vous pouvez néanmoins raccorder un magnétoscope au téléviseur via la prise antenne.

Pour effectuer le raccordement, reportez-vous au schéma à la fin de ce document, à l'intérieur de la couverture.

Si vous branchez un magnétoscope uniquement par la prise antenne (sans la prise péritélévision), allumez-le et mettez une cassette en lecture.

Recherchez ensuite le canal correspondant au magnétoscope.

Si vous connectez un magnétoscope via la prise antenne, attribuez-lui le programme 99 pour améliorer la qualité de l'image en lecture et en mode pause. Le branchement via la prise péritélévision est toutefois recommandé car il fournit la meilleure qualité d'image et de son.